

FUNDACJA

\*Archiwum i Muzeum "Żołnierze Armii Krajowej okręgu Pomorze"  
87-101 Toruń, ul. ...  
tel.: 85-22-183, e-mail: archiwum@...  
REGON 87050273a

A. Rojewski opisał 2014

KRAKÓW



Adres:  
Nowy Sącz 33-340 - Gołogóra

LKP

Córka D. Listos  
n. III 1938r.

z domu chor. **MANNA** Helena Maria  
por. zam. Piegot (1946)

1943-46

1160/MSK

**SPIS ZAWARTOŚCI  
TECZKI**

1160/168K

.....  
MAMA Helena L6P  
.....

.....  
zem. Piegat (1946)  
.....

I./1. Relacja ✓ k. 2, s. 1-4

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora ✓ k. 1, s. 1

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora ✓ k. 4, s. 1-8

II. Materiały uzupełniające relację — ✓ k. 5, s. 5

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja —

.....  
.....  
.....  
V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓

VI. Fotografie ✓ ksero



# II Relacja

Relacja Piegat Heleny z ol. Mauna sporządzone  
według schematu relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy  
w I i II Armii WP w l. 1939-1945.

Relacja podpisana w Warszawie z datą 5 II 1998r.

oryginał oryg. K.2, s. 1-4

Relacja Piegat Heleny przekazana do Fundacji w 1998r. J. Krolkonstka



I/1/1

1160/WSK

9/10  
I/1/1

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy  
w I i II Armii Wojska Polskiego  
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie dzieląc opisu na poszczególne punkty.

**I. DANE OSOBOWE**

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona *Piegat Helena Maria z domu Hanna - ślub 05.10.1946r.*
2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /  
*nr. 09.11.1923r. w Nowym Sączu dzielnica Gąbłkowice*
3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej  
*Manna Alfons i Ludwika z d. Matek. Ojciec słusawy-pracujący specjalista I kl. w drukarniach*
4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu  
*Nowy Sącz,  
33-300*

**II. DANE ŚRODOWISKOWE**

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /  
*7 kl. szk. podstawowej oraz 2 kl. szkoły przemysł. Nowy Sącz do wybuchu wojny 1939r.*
2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem  
*Nowy Sącz - Nowe Kolonie Kolejowe bud. Nr. 8*
3. Czyni zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ?/  
*naukę i pomoc w domu.*
4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodaliczja Mariańska *nie*



I/1/2

### III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

nie brałam udziału

### IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

05.09.1939 r. ewakuowana z ojcem

i bratem przez władze polskie do

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? /

ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy /

radniecy do transportu na Sybir.

sene - zabrali jego a mnie i brata

Asińskiego Tagru NKWD pos. Bichituit,

było w obojrze Nowosybińskiej. 1-szy m-c

następnie przy budowie baraku od 1-go

jako drwal. Pokimnestu 08.1941 r. opuściłam

pożegn i przez lasy do posiołki Tagga.

do wsi Tłumka, gdzie byłam z siostrą

a także w obojrze maselnym Tagga i

2. Moja droga do wojska polskiego /

W maju 1943 r. mobilizując brata do I-szej

armobilizowana i mnie do Kabieckiego

do Sielki / Okę.

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data

10.11.1943 r. a zdemobilizowana 16.01.1946 r.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których

Sauodzielny Batalion Kobiecy im. Emilii

kompanie CKM do 10.10.1944 r. i od 11.10.1944 r.

Iszy Wydział kenzury 1-szej. A. W. P.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie

Sturza wartownicza, patrole. Od amunicyjnej

ostatnio odczołk druzyny CKM. W

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /

Szkolenie bojowe a pod Smoleńskiem

przez chor. Sulikowskiego.

7. W jakich bitwach brała udział /

kiedy ? / Po okresie sturzy w

ranna w głowę (5 dni bez przytomności)

na Pradze ranna w nogę. Ranna w

04.06.1944 r.

Stanistawowa gdzie ojciec także

jak w szpitalu w tym czasie

pracowali na PKP. Miał być w

krakowie w szpitalu w tym czasie

my nie mogliśmy wrócić do domu.

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? /

ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy /

radniecy do transportu na Sybir. Na drugi dzień ojciec zmarł

sene - zabrali jego a mnie i brata Alojzego wyrzili do Tomsko -

Asińskiego Tagru NKWD pos. Bichituit, Leniński rejon. W

było w obojrze Nowosybińskiej. 1-szy m-c pracowała przy

następnie przy budowie baraku od 1-go października 1941 r.

jako drwal. Pokimnestu 08.1941 r. opuściłam Bichituit,

pożegn i przez lasy do posiołki Tagga. W listopadzie

do wsi Tłumka, gdzie byłam z siostrą i pracowała w

a także w obojrze maselnym Tagga i w obojrze

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg

W maju 1943 r. mobilizując brata do I-szej Armii P. W. a

armobilizowana i mnie do Kabieckiego Batalionu im.

do Sielki / Okę.

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

10.11.1943 r. a zdemobilizowana 16.01.1946 r. na

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę

Sauodzielny Batalion Kobiecy im. Emilii Plater

kompanie CKM do 10.10.1944 r. i od 11.10.1944 r.

Iszy Wydział kenzury 1-szej. A. W. P.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska

Sturza wartownicza, patrole. Od amunicyjnej do

ostatnio odczołk druzyny CKM. W cenzurze jako

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy,

Szkolenie bojowe a pod Smoleńskiem kurs

przez chor. Sulikowskiego.

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data,

kiedy ? / Po okresie sturzy w batalionie w

ranna w głowę (5 dni bez przytomności) i w

na Pradze ranna w nogę. Ranna w głowę

04.06.1944 r.



8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

chorąży a obecnie porucznik rezerwy.

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Krzyż Kawalerski OOP, Brązowy Krzyż Zasługi, Med. Druce i Wolności, Za Tobieckę, Med. za udział w wal. o Berlin, Med. za Wabnowy, Med. za Odrę Nysę i Białkę, odznaczenie Gromady Łódka, Srebrny Gryf Pomorski, Medal 40-lecia Polski Ludowej.

## V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ

śłużby wojskowej na życie powojenne.

Praca na PKP. pracownik mnielowy w Stargardzie - Szerocimskim. 05.10.1946 r. wyjechał na urlop. Chciał dalej kształcić lecz warunki nie to nie pozwalały. Miał charakter alkoholikiem i awanturnikiem, ja często kluczkowałem z-je dzieci ja utrzymywałem dom i nosiłem ciężary do 1959 r. rozstałem się z żoną, dzieci wychowałem i wykształciłem. Syn jest profesorem nadzwyczajnym pracy w instytucie na Politechnice Szczecińskiej (3 fakultety) córka chemię i budownictwo. Ja w tym czasie przekształcałem się społecznie w L.K., z BOWiDzie i ZHW. Jeżeli chodzi o wpływ służby wojskowej na życie powojenne to dyscyplina i hart ducha były mi pomocne w chronieniu przykrości, nawałnych i fizycznych doruszu w życiu a też przysłałem 5 opowiadań m. innymi i przegostałem a w 1997 r. przysłałem do tego zawiat serce. Od 1983 r. mieszkam w Nowym Szwecju blisko córki, obecnie jestem pod ich opieką finansową i materialnie im pomagam.

2. Jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

Po ewakuacji z wojska z Myślowic wyjechałem do Stargardu - Szer. do wyjeżdża i tam zamieszkałem i wstąpiłem do pracy na PKP. Zenerem w czasie frontu po oswojeniu Krakowa przysłałem do szpitala w sprawie matki - odpowiedź smutna że 3-ciu transportem wymieszanie do Oświęcimia i spalana i tak już na Sybirze przejechałem się satę straciłem rodzinę w wojnie i to też ciążyło mi w życiu.

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

1/2 Emerytury 268 zł. oraz renta inwalidy wojennego I-szej grupy.

4. Obecny stan zdrowia

Nie mam części zdrowej a obecnie po rwałej chorobie wstępnie mam inwazyjne leczenie tętna z operacją bypassu lecz narazie się nie zdecydowałem gdyż mogą mi przeszkadzać takie badania i operacje.



I/1/4

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

cały czas leczy się laboratoryjnie PKP w przychodniach i szpitalach kofejowych, miejskich i klinice na neurochirurgii.

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwa, okoliczności, data, miejsce /

nie

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczegółniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Legislacyjnie opiszalam w pkt. 1. obecnie jestam wolowaz od 1983 r.  
<sup>synem</sup> ~~synem~~ doc. profesor nauk Politechnika Saska mieszka w Szczecinie; żonaty z - chi synów - kończących liceum.  
 córka Zuzanna z powodu mojej operacji na kręgosłup przetrwała studia na Politechnice na chemii i porokiem skończyła 3-letnie technikum budowlane i 1 rok studium ekonomicznych, pracuje w Starym Granicznej p. umytku, jej mąż na rencie i wd. córka 4-tych studiów w Krakowie a mój 3-cia kl. technikum chemii  
 Pożądane załączenie:

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykazu ksiątek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

siły piny z nad Oki I wydanie Stanisławy Dziewieckiej  
 " " " " " " " " " " " "  
 " " " " " " " " " " " "  
 Platerówki wydanie Osolinem  
 Tygodnik "Dunajek"

Czytelny podpis

Helena Piękat

Data: 05.02.1998 r.

I/2 Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora

1. Rejonowa Komenda Ubezpieczeń, Warszawa 1 II 1946r.  
Tymczasowe zaświadczenie Nr. 589 o dezaktywacji  
chor. Płanne Helene została z dnia 16 I 1946r. dezaktywowana  
z czynnej służby wojennej (mieczi, podpis Rejonowy Komendant Ubezpieczeń)  
Kserokopia k. 1, s. 1





REJONOWA KOMENDA UZUPEŁNIENI  
WARSZAWA-POWIAT

Nr 639/III 45

1160/OK Dnia 21 lutego 1946 r.

Zat. Nr 6.

TYMCZASOWE ZAŚWIADCZENIE Nr 589  
o demobilizacji

Stwierdzam, że chor. Manna Helena c. Alfonsa  
(Stosunek wojskowy, nazwisko, imię i imię ojca)

urodzony 9.11.1923 zamieszkały Celestynów - Poniatowskiego 5

został z dniem 16 stycznia 1946 r. zdemobilizowany z czynnej służby

wojskowej na podstawie rozk. szefcz. Dow z dn. 15.1.46

Zaświadczenie niniejsze ważne jest do czasu wydania właściwego dokumentu  
wojskowego.

Rejonowy Komendant Uzupełnień



Na zmianę miejsca zamieszkania należy każdorazowo uzyskać zgodę R.K.U.

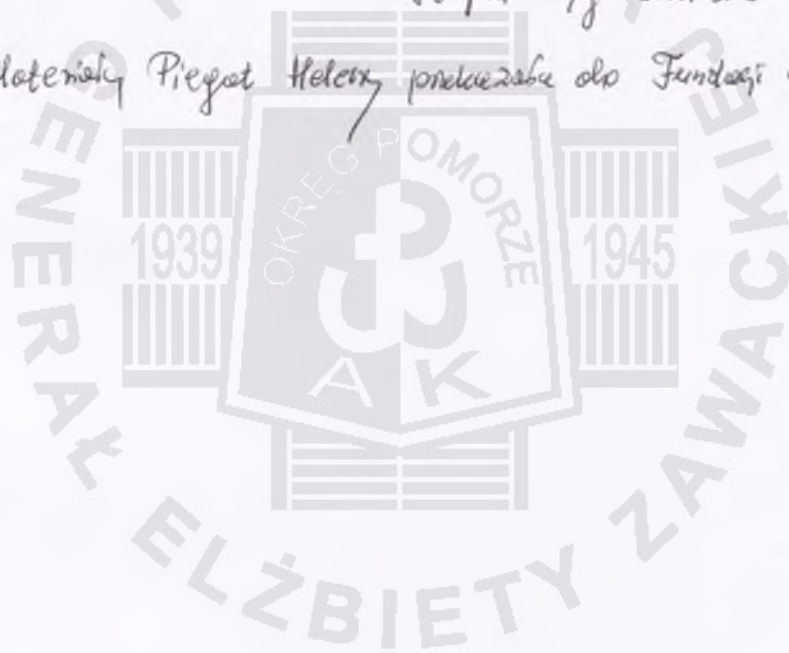
Zgłosił się dnia 6.7.1949 r.  
do Okręgowej Komisji Rejestr. - Weryf.  
zgodnie z dekretem z dnia 25.X.1948 r.



I/3 Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora

1. Ankieta personalna Piegat Heleny z d. Małna  
wypełniona własnoręcznie, podpisana b.d.  
rkopis oryg. k.1, s. 1-2
2. Ankieta personalna Piegat Heleny z d. Małna, podpisana własnoręcznie  
z datą 12 I 1985r.  
rkopis oryg. k.1, s. 3-4
3. Karta informacyjna Piegat Heleny z d. Małna,  
wypełniona własnoręcznie, podpisana z datą 5 XII 1989r.  
rkopis oryg. k.2, s. 5-8

Materiały Piegat Heleny przekazane do Fundacji w 1998r. J. Krolkowski







ANKIETA PERSONALNA

- I/3/1
1. Nazwisko i imię *Piegat Helena*
  2. Imiona rodziców *Alfons i Ludwika*
  3. Nazwisko panięskie *Manna*
  4. Data i miejsce urodzenia *09. 11. 1923 r. Nowy Sącz - Golańskowice*
  5. Aktualne miejsce zamieszkania *ul. 33-300 Nowy Sącz*  
ulica, nr domu, miejscowość  
kod pocztowy, województwo
  6. Posiadany stopień wojskowy *st. chorąży*
  7. Stan rodzinny /mężatka, panna, wdowa itp./ *wdowa*
  8. Wykształcenie - tytuł naukowy *niepełne średnie*
  9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych *znab. 10. 11. 1943 r. - zdemobilizowana 16. 01. 1946 r. szeregowiec amunicyjny, celownicza, d-ca drużyny CKM jednocześnie po kursie pod Smoleńskiem jako instruktor chemiczny (obrona przeciwbroni chemicznej) w batalionie od 10. 10. 1944 r. przeniesiona z Sam. Batalionu Kobiecego im. Emilii Plater do 1-go Wydziału Cenzury I A.W.P. gdzie pracowała jako cenzor a później starszy cenzor.*  
*Zdemobilizowana w Myśkowie.*
  10. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje *od 28. 7. 40 r. prace w Tajdce w ZSSR-Tomka obł. od 18. 6. 46 r. prace na PKP Stargard jako personalna do 18. 10. 47 r. od 18. 10. 1956 r. w tej samej jednostce jako maszynistka i magazynier leś w biurze.*
  11. Podać funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej *przew. Ligi Kobiet, sekretarz LOK, skarbnik PCK, członek PZPR do 75 r. skarbnik w Kole ZBoWiD, czł. Komisji rewizyjnej w ZHW Stargard-Szereciński.*



12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe  
*Żnyc Kowalewski OOP, Brązowy Krzyż Zasługi, Medal Zwycięstwa i Wolności,  
 Róża, Medal za Tobiecku nad Gorm, Medal za Odrę, Nysę i Białą, Medal za Berlin,  
 Medal za Warszawę, Odzn. Głównowaldecka, Srebrny Gryf Pomorski.*
13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty  
 wyjątkowej *emerytura PKP 7.890 zł i renta inwalidzka wojennego 9000 zł.*
14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno bytowe ilość izb *pokój z kuchnią  
 warunki mieszkaniowe obecnie etc.*
15. Jeśli Kożońanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie  
 walk lub w okresie utrwalenia władzy ludowej - krótko opisać -  
 można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety  
*w czasie pełnienia służby na terenie ostatek zostataam  
 ramie w ofensy. Pozostaw bytam zawro czynne i oddane  
 oile ofensy i sprawy o która walerytam.*
16. Czy koleżanka pragnie wziąć udział w III Zlocie Platorówek gdyby  
 był zorganizowany z okazji 40 lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu  
 1984 r. *tak, jeśli zdrowie tylko na to pozwoli.*
17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie  
 albumowym o Platorówkach - można dołączyć oddzielną relację jako  
 załącznik do ankiety *pisalam wiersze i artykuły do gazetek  
 w batalionie a później w prasie.*
18. Ilość dzieci ich imiona nazwiska jakie posiadają zawody, co robią  
 zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołą-  
 czyć oddzielną relację do ankiety. *Dwójka dzieci - Andrzej  
 doktorant pracownik Politechniki Szczecińskiej - Wydział Budowy  
 Określow, Dorueta później wykończycie prace jako  
 kierownik w jednostce Wojskowej WOP w Nowym Sączu obecnie  
 a poprzednio w wojsku WPK w Starogardzie Szc.*

U w a g a: do ankiety dołączyć zdjęcia o wymiarach *4 x 5,5  
 6 x 9 2szt.*

Przepraszam za spóźnienie  
 z powodu choroby.

*Halina Golec*  
 podpis wypełniającego  
 ankietę



I/3/3

druga  
ankieta

M60/WSK  
Mandop. ankietna  
mandop. Dwukrotnie.

ANKIETA PERSONALNA

42  
6

306

11/2/3

- Nazwisko i imię... *Piepat Helena*
- Imiona rodziców... *Alfons i Ludwika*
- Nazwisko panięskie... *Manna*
- Data i miejsce urodzenia... *09.11.1923r. Nowy Sącz  
osiedle Gąsiekowice*
- Aktualne miejsce zamieszkania... *ul.  
ulica, nr domu miejscowość  
33-300 Nowy Sącz  
kod pocztowy, województwo*
- Posiadany stopień wojskowy... *st. chorąży (z armii chorąży)*
- Stan rodzinny/mężatka, panna, wdowa itp/... *wdowa*
- Wykształcenie-tytuł naukowy... *podstawowe i z lata przemysłowca*
- Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, do jakiej Jednostki, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, datę zwolnienia *zmobilizowany 10.11.1943r. do Sam. Batalionu Kobiecego im. Emilii Plater, do kompanii CKM amunicyjnej, celownicza, dowódca 1 strzel. 1 plutonu komp. CKM. Sprócz tego po kursie chemicznym pod Smoleńskiem byłem instruktorem obrony chemicznej w batalionie Kobiecego od 10.10.44r. przeniesiona do 1-go Wydz. Cenzury 1-szej Armii W.P. - cenzor - starszy cenzor. W Kiszorowach w czerwcu 1944r. mianem w głowę podporządk. przesłany od Sielcy Oko do Berlina, zdemobilizowany 16.01.1946r.*
- Opisać pracę zawodową od 1939r. do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane stanowisko itp *Od 18.06.46r. praca umysłowa na PKP do 17.10.47r. i w tej samej jednostce PKP od 18.10.56r. do 30.09.69r. jako pracownik umysłowy i marynistka w Starogardzie Szecyńskim gdzie mieszkałem od 11.04.46r. do 12.08.83r. Od 01.10.69r. po operacji kręgosłupa przesłany na rezerwę inw. 11-9 gr.*
- Wymienić funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej: *sekretarz Kółki Kobiół, skarbnik LOK, skarbnik PCK, członek komisji organizacyjnej i skarbnik w ZBoWiDzie od 1956r. do 1973r. następnie członek zarządu w Kole Z1W. Od 1962r. PZPR i kadencyjnie sekretarz OOP, od 1975r. bezpartyjny. To przyjeżdżając do Nowego Sącza marańsko nie udzielałem się poza spotkaniem z młodzieżą w szkole z powodu choroby i tych warunków w jakich nie mogłem.*

zdjęcia do 60 boków

Janusz



12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe:  
*Złoty Kawalerski OOP, Brązowy krzyż zasługi, Medal za Żołnierstwo, Medal Zwycięstwa, Medal za Warszawę, Medal za Odrę Nysę i Bałtyk, Medal za Berlin, Odznaka Gwardanta i Srebrna Odznaka Gryfa Pomorskiego*
13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty/invalidzkiej, wyjątkowej/  
*emerytura PKP 9.250,- r i 9.000,- renty invalidy wojennego.*
14. Określić warunki mieszkaniowe, socjalno-bytowe /ilość izb/ *3*  
*Samodzielny domek wymagający kapitalnego remontu, zlewaściorany warunki bardzo złe, częste choroby.*
15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie walk, z całego okresu powojennego do chwili obecnej, krótko opisać  
 Można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety.

16. W miesiącu wrześniu 1985r. planowany jest III Ogólnopolski Zlot Platerówek w Platerówce. Czy Koleżanka pragnie wziąć w nim udział  
*jeżeli tylko odprawię powrót to na pewno wezmę udział.*

17. Opisać inne uwagi wydarzenia warte uwzględnienia w opracowywanej książce o Platerówkach. Można dołączyć oddzielną relację jako załącznik  
*Bardzo się cieszę i jestem podziwiana że w okresie jest ciotki, który pomyślał o odnowieniu z batalionu, które swoje młodość oddał w walkach na jej synu, na słuszną sprawę za wolność, gdyż ostatnie lata nie zapomnieliśmy o nas jak byśmy nie istnieli.*

18. Ilość dzieci, ich imiona i nazwiska, jakie posiadają zawody, co robią, zajmowane przez nich funkcje w zakładach pracy i instytucjach  
 Na temat ten można dołączyć oddzielną relację do ankiety. Mogą również złożyć krótką relację dzieci - wykazując, że ich pozycja społeczna i zawodowa jest wynikiem ~~ich~~ pracy wychowawczej matki. Podać nazwy zakł. pracy. *dzieci od 1959r. wychowywaliśmy samodzielnie*

*Dwa dzieci: Andrzej Pięgat - doktorant pracownik Instytutu budowy maszyn okrętowych politechniki Szczecińskiej.  
 Zuzanna Pięgat - ~~ma~~ majster w WPAK Starogard-Szczeciński a obecnie kierownik w WOP Nowy Sącz.*

Uwaga: do ankiety załączam zdjęcie jak do dow. osobistego oraz inne zdjęcia. Razem sztuk *12..*

Data. *12. 01. 1985r.*

*Pięgat Helena*  
 podpis wypełniającej ankietę

*5 B 2djeci wygenerow  
 20 02 85 Vahubonku  
 Zorderamie podrowianu*



I/3/5

1160/WSK

9/15  
I/2/4

KARTA INFORMACYJNA

*Pięgat Helena*

1. Nazwisko i imię..... *Helena Pięgat*
2. Nazwisko rodowe..... *Mann*
3. Imiona rodziców..... *Alfons i Antonina z d. Matek*
4. Stan cywilny obecny..... *wdowa*
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża.....  
..... *nie*
6. Data i miejsce urodzenia..... *09.11.1923r. Nowy Sącz*  
..... *os. Gótybka-rose*
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/  
..... *robotnicze*
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r..... *Nowy Sącz*  
*Nowa Kolumna PKP obecna ul. 29. listopada km 7 1/2 pietra*
9. Czym zajmowała się przed 1939 r /nauka, praca/.....  
..... *nauka*
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/  
..... *33-300 Nowy Sącz ul.*
11. Wykształcenie..... *7 kl. sek. podstawowej i 2 lata przemysłowej krawieckiej*
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?  
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -  
charakter pracy/..... *05.09.1939r. ewakuowana przez PKP do*  
*Stanisławowa a 28.06.1940r. wywieziona przez stację Karkutskie*  
*do lasu Tomoka Armińskiego NKWD woj. Karkutskie powiat Biełżyski*  
*rejon Zarembski*
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/  
*zmobilizowana 09.11.1943r. do 1-szej Armii W.P. w Zielcach Włok*
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania  
*Przejazd do Sielc Włok 28.11.1943r. Zdemobilizowana dn. 16.01.1946r.*
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową  
*Samodzielny Batalion Kobiecy im. Emilii Plater Komandoski CKM*  
*(specjalne karabiny maszynowe) do 10.10.1944r. a następnie w 15-to osobowej*  
*grupie przeniesiona do 1-go Wydziału Cenzury Wojskowej 129 Włok*
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku  
*obierano tworzyłam praktycznie wszystkie posterunki w batalionie a także*  
*przy stałym gen. Borlinga i gen. Świerczewskiego. Pełniłam obywatelskie obowiązki*  
*UPR. Byłam asystentką, sekretarką, w Kierownictwie w 1944r. w Karkucie*  
*zawieszona w 1945r. w CKM. 1-szy pluton 1 kompanii. Na terenie wsi w pow. Białobrzegi*  
*armii ukrytych żołnierzy i ich rodzin. W 1946r. przeniesiona do 1-go Wydziału*  
*W cenzurze jako st. sekretarz. Praca w 1946r. w 15-to osobowej grupie*  
*grupie niemieckiej. Praca w 1946r. w 15-to osobowej grupie*



17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./ -  
*1 mies. kurs chemiczny (szarynka w Soneleńskiem) po zrew. prowadzonym*  
*Szkolenie w b. i. p. w Warszawie*
18. W jakich bitwach brała udział /miejsowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/ *w bitwach kate Kivora - kowuchy WPA*  
*w Kivoraach ranna w głowę w czasie 1944 r. podczas pełnienia służby - ma lat*  
*skumulację hit. Na Pradze lekko ranna w lewym uchu w czasie września 44 r.*
19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /  
*choroży obywatel powołanie WP*
20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne *Krzyż Kawalerski OOP*  
*Bronzowy Krzyż Zasługi, medal zwycięstwa polski i radziecki, m. za Warszawę,*  
*m. za Odrę, Nysę i Białą, m. za Berlin, odznaka Gromadzie,*  
*Srebrny m. Gryfa Pawłowskiego i m. 40-lecia PRL.*
21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/  
*pracownik w przemyśle PKP w Starogardzie - Szcz.*  
 a/ zawodowa, *personalna, matrymista, magazynier I kl. (skład) ale*  
*pracowała jako brzoźniczka w biurze.*  
 b/ polityczna *nie*  
 c/ społeczna *od 1976 r. w ZBoWiD w m. r. g. i jako kasa, od 1975 r. w m. r. g. i*  
*ZiW, w pracy kasjer w Z. PK, d. PK, PCK i ośrodek m. r. g. i.*
22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych  
*12 lat w PZPR - wydziałowa w 1972 r. od 1970 r. po operacji kregostupa na ręce*  
*nr II - ej grupy mała przerwa do 1975 r. pracy społecznej. Obecnie ZBoWiD i ZiW.*
23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/  
*emerytura PKP i renta inwalidy wojennego, II - ej grupy*  
*i z ogólnego stanu zdrowia.*
24. Obecny stan zdrowia *bardzo niedobry. Byłam chorowała na 1 - sio grupę inw.*  
*byłam w komisji bez sprawdzenia dokumentów i badania o zdrowiu w*  
*Warszawie, Szcz. i Krakowie. Oprócz wielu poważnych chorób w tym czasie <sup>inne jakieś</sup>*  
*były operacje <sup>w tym czasie</sup>*
25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/  
*konstytucja z leczenia na PKP w Starogardzie - Szcz. i w Szczecinie 13 razy szpital,*  
*od 1983 r. mieszkałam w Warszawie i leczyłam się w przychodni PKP. Szpital nie*  
*przyjął z braku miejsca a w czasie wariacji leczenia tutaj aż fatalnie*  
*trzeba było odczekać na leczenie. Spotykałam się z obrzydzeniem*  
*za to że byłam w wojsku.*



26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska *wystąpił mój 2 w 8. 1946r. mógł okazać się mój gość a alkoholiczku przeczytałem 13-letnią zohrabioną wyjęła wyjęła rana z-jechwała. Po wyjeździe w 1959r. nie udało się być kościelną właścicielką byciai przedlatu rana w pracy przez niegłębokość innych oprow: za przepisywały religijny. Towarzystwo mnie do było choć w końcu wyjęła oprow.*

27. Czy była prześladowana przed wojną *nie*

28. Czy była represjonowana po wojnie *nie byłem więziona lecz to była kilka kart koronarskich. [miałem nadzieję że sprawy partii w posiadaniu miał dokumenty na to.*

29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawidowskiej *Był czas że ZBWiD mi pomagał w rozrywaniu gorzkiej pracy a obecnie to niekonieczne. Finansowej pomocy nie potrzebuje.*

30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególnie sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/  
*Ojciec dostał atak serca w wycieczce na drugi dzień po zabraniu nas na Sybir i z braku pomocy po 4i półgodz. zabrany do szpitala w drodze znowu o czym mnie i brata poinformowano a was wyjechali. Matka w czasie ewakuacji ~~była~~ z Nowego Sącza była w szpitalu w Krakowie i wywieziona je do Oświęcimia. 3-im transportem i spalano. Ja z bratem na Sybiri. Brat amobilizowany 4.6.43r. do 1-szej. AWP. pułk techniczny z rany kontuzjowanej, inwalidka wojenny II. i 9 grupy. To wujcie był profesorem.  
 Syn mój Antoni akwizytor politechniki Szczecińskiej Wydział Budowy Maszyn okrętowych oraz Automatyki, obecnie docent-usunkowie w instytucie Politechniki Szczecińskiej znowu z dziećmi.  
 córka Danuta 1 rok wydziału chemii w Pol. Szczec. przeciwata studia z powodu mojej operacji kregostupa. Uczyła się w Szczecinie i skończyła technikum budowlane i 1 rok studiów ekonomicznych. Pracuje w jednostce wojskowej w Nowym Sączu - mąż i 2 dzieci.*

Data *05.12.1989r.*

*Figat Helena*

/ podpis czytelny osoby  
wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

*Oleccie w Nowym Sączu organizuje się związek Sybiraków gdzie już się napiszecie t.j. stworzycie dokumenty. Dziękuje za pomoc i mam nadzieję że środowisko kombatantek będzie działać owocnie, czego z całego serca życzę organizatorom.*



I/2/8

P.S.

Jeżeli chodzi o adresy innych kolarzanek  
w województwie Nowogrodzkiem jest nas wszystkich  
tylko 4, o ile wiem to kolarzka Szwercowa Jadwiga  
(poproszenie Augustyn) otrzymała w liście aukcyjne  
z piórem, po wypotnieniu wystąpiła o Was i podane  
nazwiska z uwagami moje i pozostałych  
obróć kolarzek. Więcej nas niema tutaj.

Z powieraniem Siepat Helena





## II Materiały uzupełniające relację

Piegat Helena z d. Manna (1923-)

oprac. Sylwii M. Hojtek w: Kobiety - zlotowice 1 i 2 Aronii WPT  
biografie i wspomnienia pod red. M. Hojtek, Lublin 2010 s. 141-145  
fot. Ksero mps. (Ksero) K. 5, s. 5

Przy uczynisku z domu, bład red. jest słodka winno być Manna





II.1

W 1946 r. Danuta Petlik odeszła z wojska. Wyszła za mąż za oficera dywizji kościuszkowskiej, który walczył pod Lenino i brał udział w walkach frontowych I. Armii WP. Był kilkakrotnie ranny.

Nie udało się uzyskać bardziej szczegółowych informacji, mimo usilnych poszukiwań Danuty Petlik i jej dwojga dorosłych dzieci.

*Na podst. relacji Adeli Żurawskiej,  
opartej na wywiadzie z Danutą Petlik,  
opublikowanym w „Żołnierzu Wolności” nr 10/1988*



*H. Mąka* *A. Raj*  
**PIEGAT Helena z d. Mąka (1923)**

Urodziła się w Gołąbkowicach (dzielnica Nowego Sącza) we dworze Mieczysławskich. Ojciec, Alfons Mąka, pracował w warsztatach kolejowych. Z racji wykonywanego przez niego zawodu mieszkali w dzielnicy Nowego Sącza: Nowa Kolonia Kolejowa. Wychowaniem Heleny i jej brata Alojzego zajmowała się babcia, matka ojca, która przyjechała z Wołynia zaraz po tym, jak czekiści spalili jej dom. Matka była poważnie chora. W 1937 r. została umieszczona w krakowskim szpitalu, w którym przebywała i po rozpoczęciu wojny. W 1941 r. razem z innymi pacjentami została wywieziona do Oświęcimia, gdzie została zamordowana i spalona w krematorium 4. września 1941 r.

Helena Mąka, nie mając skończonych 6-ciu lat, rozpoczęła naukę w szkole powszechnej w Nowym Sączu. Gdy wybuchła wojna uczyła się w prywatnej szkole przemysłowej; musiała ją przerwać, ponieważ zapadła decyzja o ewakuowaniu kolejarzy do Stanisławowa. W chwili ewakuacji Niemcy byli już w Żegiestowie. W ciągu kilku minut musieli zabrać dokumenty i spakować niezbędne rzeczy. W czasie transportu, w Sanoku, ojcu wypłacono jeszcze pensję. W drodze przeżyli naloć.

W Stanisławowie ojciec rozpoczął pracę w warsztatach kolejowych już następnego dnia po przyjeździe. W 1940 r., po wielu staraniach, udało mu się wynająć wagon, by z kilkoma innymi rodzinami wrócić do Polski. 17. kwietnia tego roku byli gotowi do drogi, ale zanim pociąg ruszył, ojciec dostał ataku serca. Zabrano go do szpitala. Helena z bratem powrócili do kwatery w Stanisławowie. W maju wyszedł ojciec ze szpitala. 28. czerwca 1940 r. późnym wieczorem przyszli do domu: ukraiński milicjant i rosyjski żołnierz. Ukraińiec nie pozwolił nic ze sobą zabrać, prowiant wysypał na podłogę i podeptał. Rosjanin był bardziej litościwy. Żeby zostać sam na sam z aresztowanymi, wys-



II./2

nazywał się Paszkow.[...]W tajdze pracowałam ze starszą ode mnie o rok Heleną Moskwą.

Do pracy w lesie wyganiano każdego dnia. Gdy szalała wichura praca odbywała się przy składzie drzewa. Norma dzienna przy wyrębie drzew w tajdze wynosiła 5 m<sup>3</sup> i była niemożliwa do wykonania. Wygłodniała, skostniała z zimna, zrezygnowana pracowała ponad siły. Śnieg sięgał 2 m wysokości. Zima zaczynała się na początku września, kończyła w maju. Oprócz katorżniczej pracy i nędznych warunków bytowania, dokuczliwe były komary, roje muszek, a w barakach plaga pluskiew. W lutym 1941 r., podczas próby przewrócenia kłody cedru o średnicy prawie metrowej, doznała urazu kręgosłupa. Straciła przytomność. Na gałęziach przywieziono ją do baraku. Następnego dnia musiała iść do pracy.

Zarobek za ciężką pracę w tajdze był bardzo mały. Nie zawsze starczał na wykupienie porcji chleba. Warunki pogorszyły się jeszcze bardziej, gdy w 1941 r. Niemcy napadli na Związek Radziecki.

10. sierpnia 1941 r. ogłoszono, że gen. Sikorski podpisał umowę z rządem ZSRR, na mocy której Polacy są wolni i mogą opuścić *posiołek*. Helena Mąka dołączyła do dwóch polskich rodzin. Po przebyciu na piechotę 7. kilometrów dotarli do wsi Iranka nad rzeką Czedź. Żeby przeżyć gotowali trawę i pokrzywę. Zbudowali tratwę i po tygodniu popłynęli w dół rzeki, odpychając się bosakami od płynących drzew. Po dwóch dniach tratwa uderzyła w zator i została uszkodzona. Wydostali się na brzeg, skacząc po płynących balach. Koczowali nad rzeką dwa dni. Nadpłynął rybak, którego ostrzegli przed niebezpieczeństwem na rzece. W podzięcie wskazał im drogę przez las. Dotarli do wsi o nazwie Tajga. Był to dawny łagier, w połowie zamieszkały przez ludność rosyjską. Od jednego z Polaków dowiedziała się, że jej brat przebywa w kołchozie Iłowka. Wyruszyła do niego w ponad 40-to kilometrową podróż pieszo, po śniegu. Zamieszkała razem z bratem. W czerwcu 1943 r. brat poszedł do wojska. Wtedy zamieszkała z rodziną Kruszynów. Pracowała w kołchozie, w tajdze i przy spławie drzewa do rzeki Kieji (dopływ Czutyumu).

9. listopada 1943 r. została zmobilizowana do polskiego wojska w Sielcach. Miała 20 lat. Komisję rekrutacyjną przeszła w Zeriance i z 16-ma dziewczynami wyruszyła saniami do oddalonego 120 km Asina. Jechały 3 tygodnie z przerwami w Omsku, Nowosybirsku i w Moskwie. Dotarły do Diwowa, skąd pieszo udały się do Sielc. Pierwsze wrażenie było wzruszające. Orzeł biały na bramie i duży napis powitalny po polsku. Potem odbyły się: komisja, strzyżenie, łaźnia i przydział do kompanii ckm w Batalionie Kobięcym. Dowódcą



II.3

łwał milicjanta po furmankę. Ten przezornie zabrał ze sobą brata Heleny. Podczas jego nieobecności żołnierz powiedział: *Wiem, gdzie was wiozą. Szybko ubierajcie drugą zmianę ubrania pod spód.* Dał też im 220 rubli, które wcześniej milicjant zabrał ojcu i wrzucił do kosza. *Załadowali nas na furmankę. Była z nami opiekunka – Maria Król. Zawieźli na stację kolejową, gdzie stały 63 wagony towarowe. W każdym do 50 osób. W naszym było 5 Polaków, Amerykanka z 3-miesięcznym dzieckiem oraz kilkudziesięciu Żydów. Zostaliśmy zamknięci. Do dziś mam przed oczami malutkie okienka i wystającą pośrodku wagonu rurę do załatwiania swoich potrzeb. Co godzinę otwierano wagon, by nas sprawdzać. Po dwóch dobach transport załadowano. Bez jedzenia i picia, po ciemku, upychając ludzi na drewnianych narach. 29 czerwca tata ponownie dostaje ataku serca. Po półtoorej godzinie otworzyli drzwi. Przyszła rosyjska lekarka z innego wagonu. Zbadła tacie puls, spojrzła w oczy i stwierdziła, że to tylko omdlenie i za 10 minut tata wstanie. Ludzie uderzali w ściany wagonów, krzycząc: „Bandyci! Zostawcie dzieci!” Po czterech godzinach, po ojca przyjechała karetka. Około 23,00 do wagonu przyszedł, pod eskortą, kierowca karetki i rzekł: „Metrów 200 nie dowiozłem – skończył.”*

30 czerwca (niedziela) transport ruszył. Po pięciu dniach jazdy, w nocy, dostali posiłek. Był to barszcz z zepsutym olejem, po którym wszyscy rozchorowali się. Mieli biegunkę i krwawienie. Podróż w nieznane trwała 3 tygodnie. Końcową stacją było Asino. Tam załadowani zostali na barki. Po trzech dobach dotarli do skraju tajgi. Dalej przebyli 42 km morderczego marszu przez mokradła do *posiołka Bichtuił.* Był to Tomsko-Asinskij łagier NKWD. W łagrze jedzenia już nie dostali. Porcję chleba trzeba było kupić za własne pieniądze przy stołówce. *Wtedy właśnie podziękowaliśmy Bogu za żołnierza rosyjskiego, który pozwolił nam zabrać ze Stanisławowa 220 rubli.*

Wkrótce brat przeniesiony został do innego łagru. Kontakt z nim urwał się.

Od razu po przyjeździe trzeba było iść do pracy. Najpierw przy produkcji cegieł, później przy budowie baraków. W Nowy Rok 1941 Helena Mąka skierowana została do pracy przy wyrębie tajgi: *Mróz był 50-stopniowy, a ja miałam na nogach zniszczone sandały i jedwabne, pocerowane pończochy, chusteczkę z koszuli na głowie, cienki płaszcz i bawełnianą sukienkę. Naczelnikowi, który mnie wypędzał powiedziałam, żeby lepiej mnie zabił, lecz ja nie pójdę. Nie wiem, jak skończyłaby się nasza sprzeczka, gdyby nie komendant, oficer NKWD, który nakazał naczelnikowi dać mi na kredyt cieplejszą odzież. Naczelnik*



1119

batalionu był por. Aleksander Mac, dowódcą kompanii ckm por. Samarska. Otrzymała drelichowe umundurowanie. Następnego dnia zaczęło się szkolenie: nauka warty, obsługa karabinu, początkowo ze ślepych nabojami, obsługa ckm (Maksyma). W nocy odbywały się często alarmy, które mocno dawały się we znaki. Szkolenie było mordercze. Najgorsze było dźwiganie na ramionach 32. kg podstawy ckm i 24. kg tułowia. Co miesiąc batalion odwiedzał ks. kapelan Kubsz i odprawiał mszę św.

Pod przemieszczeniu się pod Smoleńsk kompania ckm kwaterowała we wsi Łuczynka. Tam Helena Mąka pełniła wartę przy gen. Świerczewskim i Berlingu.

W Żeleźniakach k. Żytomierza otrzymała awans do starszego strzelca.

W dniu 4. czerwca 1944 r. została ranna w czasie bombardowania w Kiwercach na terenie sztabu. Odłamek trafił ją w głowę. *Podczas operacji złożono mój nos z siedmiu części, co po dziś dzień wprawia współczesnych lekarzy w zdumienie* – wspomina. Drugi raz została ranna w nogę podczas patrolu w prawobrzeżnej Warszawie.

Obowiązki swoje wypełniała sumiennie, była wyróżniana za odwagę. Mianowano ją kapralem i dowódcą 1. plutonu ckm. We wschodnich terenach Polski zetknęła się z banderowcami, ukrywającymi się po wsiach i lasach. Była świadkiem okrutnych mordów dokonywanych na Polakach.

10. października 1944 r. została przeniesiona do Celestynowa, gdzie z kilkunastoma dziewczynami odbywała służbę przy cenzurowaniu listów. Przemieszczały się wraz z frontem. Pracowała po 22. godziny na dobę w ciężkich warunkach, często przy świeczce. Skutkiem było nadwyrężenie nerwów wzrokowych w osłabionej raną głowie. Zupełnie oślepla. Przez 2 tygodnie prowadzona była do oddalonego 3 km szpitala polowego (im. Dworcowa) w Wizenthal pod Berlinem. Leczenie z pozytywnym skutkiem prowadził dr Osiński, pochodzący z Poznania.

Ze swoją jednostką dotarła do stolicy Niemiec. Kapitulację przeżyła 9. maja, kiedy rozległa się kanonada dział i karabinów maszynowych. W pierwszym odruchu dziewczyny chciały się bronić, domniemając, że są otoczone przez Niemców. Od dowódcy, mjr Kamili Węglowskiej, dowiedziały się o zakończeniu wojny. Dostały zgodę na wystrzelenie jednego naboju, ale wystrzelały wszystkie, za co dostały tydzień „karniaka”. Po dwóch dniach kara została zniesiona. Pojechały do Berlina. Zostawiły swoje nazwiska na płonącym jeszcze Reichstagu, na Bramie Brandenburskiej, a także w kancelarii Hitlera, skąd pozwolono im zabrać ze skrzynki po dwa hitlerowskie krzyże „Za



1939 rok”. Zabrała brązowy i srebrny. Zwiedziły bunkier Hitlera: *Widziałam na własne oczy wgłębienia w poduszkach, na których spoczywały główki zamordowanych przez Goebelsa i jego żonę dzieci. Przy pomniku Wilhelma siedziałam na jednym z czterech lwów z Marysią Ziental. To były ogromne przeżycia i wielka radość zwycięstwa.*

Powrót do Polski z Berlina wiódł przez Myślubórz, Frankfurt n. Odram do Mysłowic. 16. stycznia 1946 r. zwolniła się na własną prośbę z wojska. Miała stopień chorążego. Zamieszkała z początku w Celestynowie, po pół roku przeniosła się do swojego stryja z Brześcia, który zamieszkał w Stargardzie Szczecińskim. Tam rozpoczęła pracę. W 1946 r. wyszła za mąż. W następnym roku urodziła syna Andrzeja (dziś - prof. dr hab. Politechniki w Szczecinie), w 1950 – córkę Danutę (dziś - ekonomistka). Po śmierci męża w 1983 r. przeniosła się do Nowego Sącza, gdzie zamieszkała w domu, który otrzymała w spadku po siostrze matki.

W 1973 i 1978 r. uczestniczyła w zjazdach platerówek, które odbywały się we wsi Platerówka, a w 1983 r. we Wrocławiu. Brała też udział w międzynarodowym zlocie kobiet-żołnierzy w Warszawie. Często spotykała się z młodzieżą, której przekazywała swoje wojenne przeżycia.

Obecnie Helena Piegat ma stopień porucznika rezerwy. Odznaczona jest Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Brązowym Krzyżem Zasługi, medalami: Za Berlin, Za Warszawę, Za Odrę, Nysę i Bałtyk. Uhonorowana jest też Srebrnym Gryfem Pomorskim, Odznaką 40-lecia PRL, Krzyżem Zesłańców Sybiru oraz Krzyżem Pamiątkowym 1. i 2. Armii WP 1943-1945.

*Na podst. wspomnień Heleny Piegat*



**PIEKUTOWSKA Jadwiga z d. Perkowska  
(29.11.1925)**

Urodziła się w Grochach k. Łap, na pld-zach. od Białegostoku, gdzie rodzina ta mieszkała od wielu pokoleń. Rodzice prowadzili w tej miejscowości niezbyt duże gospodarstwo rolne. Ojciec, Tomasz Perkowski zmarł w 1938 r.

W dniu 21 czerwca 1941 r. Jadwiga, wraz z matką Anną Perkowską oraz czterema siostrami: Janiną, Czesławą, Eugenią i Stefaną, została wywieziona na Syberię. Nad ranem do domu przyszli dwaj sowieccy żołnierze. Rozkazali niezwłocznie wszystkim zebrać się w drogę. Pozwolili jedynie wziąć ze sobą trochę



194

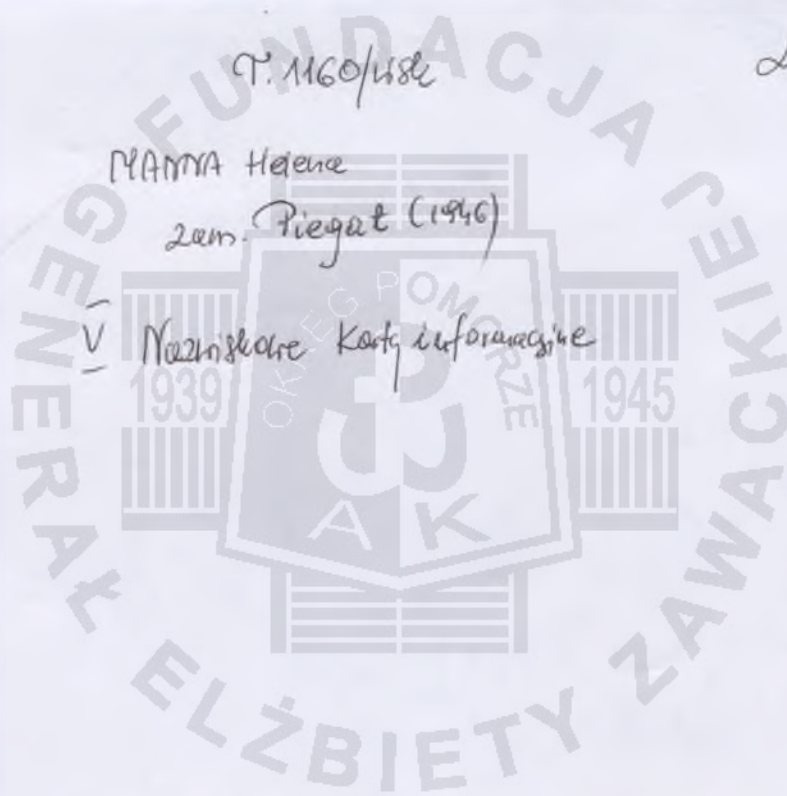
LHP

9. 11. 60 / 1982

MAMA Helena

zam. Piegat (1946)

Wzrostowe Karty Informacyjne





i

T. 1160/1584

LHP

PIEGAT Helena (1846)

2 d. Małna

Urod. 1923 r. w Dąbku, Syców. 5 IX 1939 r. ewakuowana z ojcem i bratem do Staszowa. Data 28 V 1940 r. zabrana przez żołnierze niemieckich, oca do transportu na Sibir. Została na serce na drugi dzień. Helena z bratem została umieszczona do łagru do Narcsztyk. Zrehabilitowana do wsi 10 X 1943 do Bot. Kol. im. E. Płota do Kooperacji CKM. Zdehabilitowana 16 I 1946 r. Brat redaktor i wydawca, matka w Kiszczaku 4 V 1944 r. Stopień chorąży, obywatel polski. Jej matka zginęła w Oświęcimiu. Helena Piegat posiada odznaczenia: Krzyż Kawalerski OOP, Bryzoz, Krzyż Zasługi. Medal za udział w walkach o Białą Górę. Rebi. wstawa. T. 1160/1584

P. Rej 204



177

1

T. 160

ZSRR-LWP

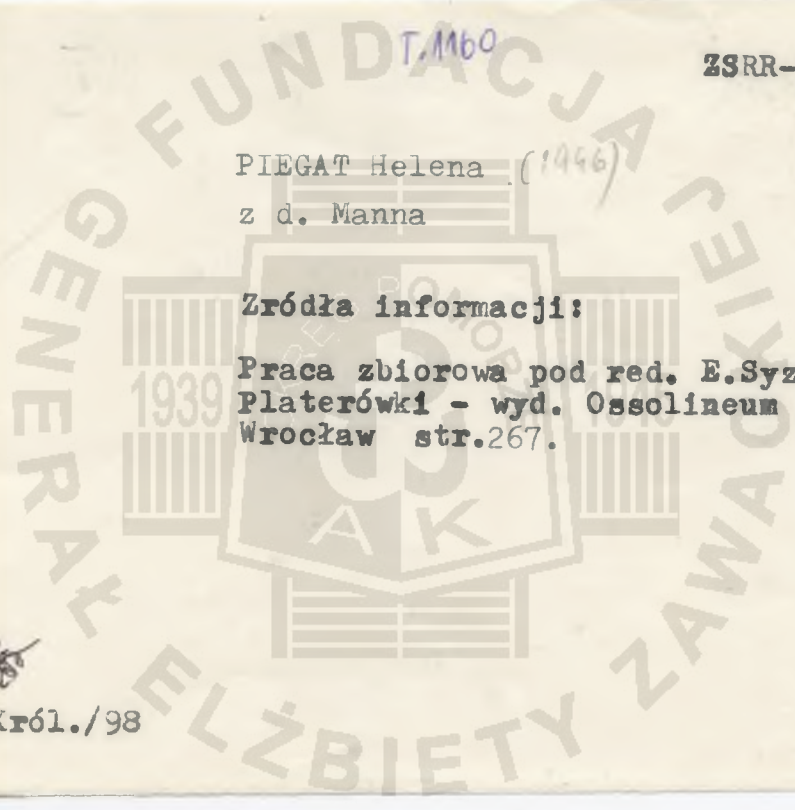
PIEGAT Helena (1946)  
z d. Manna

**Zródła informacji:**

Praca zbiorowa pod red. E. Syzdek  
Platerówki - wyd. Ossolineum 1988r.  
Wrocław str. 267.

9/16

I. Król./98





1160  
Mamma Helena

ZSR  
LWP



PIĘGAT Helena z d. **Manna** — st. chor. rez., ur. 1923 Nowy Sącz, zam. Nowy Sącz. Sl. wojsk.: bkob — d-ca drużyny, cenzura 1 AWP. Zdemob. 1946. Praca zawod.: PKP Stargard Szcz. — prac. umysłowy. Dział. społ.: ZBoWiD — skarbnik koła, PCK — skarbnik, LK — sekretarz koła. 2 dzieci. Krzyż Kaw. OOP, srebrna odznaka Gryfa Pomorskiego i in.

"Platerówku"

Elak. 08.96



**MAMA Helena**

**ZESKANOWANE**

